

EL IRIS

Año V.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 1373.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

40, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) martes 6 de Noviembre de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN
Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

DE LA GUERRA

El espionaje en Francia.

A nuestros atribulados vecinos los dedos se les hacen huéspedes en materia de espionaje. Ahora acaban de fusilar a una infortunada bailarina, ellos que tanto protestaron del fusilamiento de mis Cavell, y en la prensa diaria se injurian y se acometen franceses culpándose mutuamente de entibamiento de patriotismo.

Este sintoma del espionaje, esta manía persecutoria es la más palpable evidencia de la admiración hacia los medios poderosos del adversario, cuya omnipotencia se reconoce implícitamente con estas acusaciones que forman en las columnas de los diarios parisienses época de escándalo.

Hay que repetirlo: el hambre es mala consejera, y en Francia hay hambre por falta de alimentos, por carestía fraudulenta de los acaparadores, por falta de previsión en los gobernantes y por insuficiencia de las cosechas y hay hambre de algo más que de viveres, hambre de éxitos fáciles, de éxitos que no sean caros en vidas y sangre, de triunfos que permitan arrojar del norte del país al audaz invasor que ya lleva más de tres años de dueño y señor de aquellas productivas tierras.

La guerra le lleva costados a Francia más de cien millones y nadie sabe como se podrán pagar.

En la inmediata República, las administraciones públicas, imitando el lastimoso ejemplo dado por los directores, operan placidamente como en tiempo de paz.

Se sigue en todo la misma rutina, idéntica incoherencia, los mismos métodos de desorden y despilfarro; el dinero se tira a manos llenas como si sobrara y el espíritu de guerra solo ha penetrado en los hogares por el rostro de luto y de amargura que la pelea va dejando.

Esto explica esa tenaz manía del espionaje, como explica tam-

bién la inacción guerrera en los sectores que defienden las tropas de Petain. Este generalísimo no puede olvidar que Nivelte, su predecesor, cayó envuelto en su impetuosa ineficacia y prefiere la inacción enervante a los fracasos ruidosos y sangrientos que pesan bogaño sobre sir Douglas Haig en su continuado e inútil martilleo en la inundada zona de Flandes.

Los franceses en su persistencia en creer excesivamente en el espionaje, dan fe de la grandeza indeseable de sus adversarios y dan margen a que entre sí dudan los unos de los otros en esta dura crisis del patriotismo. Francia necesita desecharse ese fantasma que la excita, como necesita evitar a toda costa todo despilfarro, tapar prontamente todas las rendijas por donde inútilmente se escapa el dinero que trabajosamente acumuló el contribuyente, el mismo contribuyente que dió su sangre por la patria y da su dinero para que se enriquezcan los malvados que anteponen su conveniencia a su honor y su avaricia a su fervor patriótico.

Mientras Francia no se deshaga de esos perjuicios de vigilancia exterior descuidada la observación interior, como mientras se entretengan en querrelas políticas interiores no realizará su misión bélica con respecto al enemigo exterior.

No necesita éste espiar a los franceses para darse perfecta cuenta de su desorden, de su desorganización y de bancarrota.

CAPITÁN ATHOS.

(De «El Castellano.»)

Notas sueltas.

En un departamento de Francia, donde luchan tropas inglesas, uno de los soldados británicos pasea durante el descanso del domingo, entra en un figón y va a pedir que le den algo de comer. Una vez dentro de la taberna siente deseo de comer unos huevos estrellados, pero no sabe cómo se llaman los huevos en francés.

—Dígame, cómo llaman Vdes. a esa... a esa ave gallarda que canta en los corrales.

—Gallo.

—¡Well! ¿Y cómo llaman a la mujer del gallo?

—Gallina.

—¿Gallina? ¡Yes! ¿Y cómo lla-

man al hijo del gallo y de la gallina?

—Pollo.

—¿Pollo? ¡Well! ¿Y cómo llaman al pollo antes de ser pollo?

—Huevo.

—¿Huevo? ¡Yes! Traigame un par.



NOTICIAS

Preparativos.

Podemos adelantar que revestirán extraordinaria solemnidad los actos religiosos y cívicos que se celebrarán en esta ciudad y en Alayor en conmemoración del tercer Centenario de la muerte del insigne patrio Dr. Marcos Martí, Paborde. En ésta, habrá solemnisísimo funeral en la Catedral; en las Casas Consistoriales será descubierta el retrato del ilustre libertador de los esclavos menorquines y extraordinaria velada literario-musical, que se verificará en el Salón de actos del Colegio Salesiano, tomando parte en la misma distinguidas personalidades. Con el referido motivo, pasarán a ésta una comisión del Ateneo de Mahón, varias comisiones de Alayor y una sección de *bout-escouts* de dicha ciudad de Mahón.

En Alayor, se celebrará el mismo día 14 Misa de *Requiem* a toda orquesta con oración fúnebre, a cargo del M. I. Sr. D. Cristóbal Timoner, Canónigo. Pasarán a dicha villa el Exmo. Sr. Obispo y varios señores Capitulares.

La caridad heroica y méritos indiscutibles del Paborde Martí le hacen acreedor a la imperecedera memoria y agradecimiento eterno de todos los menorquines.

La solemne conmemoración del tercer Centenario de la muerte del Dr. D. Marcos Martí hará revivir en la memoria de la presente generación la figura venerable del inmortal sacerdote y depositará en nuestro corazón gérmenes de sublimes ideales y de grandezas patrias.

Elecciones.

Para las elecciones municipales del próximo domingo fueron proclamados anteayer los siguientes candidatos:

Distrito primero

- D. Juan Torres Petras.
- » Diego Casasnovas Oliver.
- » José Pons Bosch.
- » José Olives Faner.

Distrito segundo

- D. Juan Beneyam Vives.
- » Juan Sant's Sagreras.
- » Eugenio Triay Mayans.
- » José Anglada Fuxá.
- » José Calmaris Mercadal.

Distrito tercero

- D. José Allés Faner.
- » Bernardo Barceló Sastre.
- » Sebastian Seguí Siutas.
- » Juan Llabrés Moll.
- » Bartolomé Pons Aizina.

De los catorce candidatos proclamados deben ser elegidos nueve concejales.

En Mercadal no habrá elección, ya que el número de candidatos proclamados fué igual al de concejales que debían ser elegidos.

El acto del domingo último nos demuestra que en toda España hay numerosos aspirantes a Concejal: sólo en Toledo fueron proclamados más de ciento para doce vacantes. De seguro que cada uno de los referidos candidatos lleva en su cerebro un plan completo de reforma. Es esto muy español.

Vapor.

Esta noche saldrá para Palma de Mallorca el vapor correo «Ciudadela».

Seis millones de pesetas para nuestros lectores.

En unión de los acreditados talleres de J. Luque de Madrid, todo nuestro lector puede obtener participación en los números 21312.—21314.—21315 y que según una famosa adivinadora en uno de ellos corresponderá el gordo de Navidad.

En otro lugar publicamos el cupón para tener derecho al citado obsequio que esperamos aprovechen todos para luego disfrutar unas pascuas de felicidad y dinero.

Predicador.

Se encuentra en Mahón, predi-

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
5	16	764.1		17.1			N. E.	10'1a20'0		Nuboso	
6	8	764.9	+0.8	15.1	18	14	E.	10'1a20'0		Idem	Rizada.

cando los sermones del solemne Novenario de Animas que se celebra en Santa María, el Rdo. sacerdote don Ricardo Sangenis.

De viaje.

Ha llegado a Palma de regreso de Roma, a donde se trasladó para realizar la visita *ad limina*, el virtuoso Prelado de aquella diócesis Ilmo. Sr. D. Rigoberto Domenech. Ha salido de Malloca para Lerida el Ilmo. y Rdm. Sr. Miralles.

Del mar.

El domingo salió del puerto de Mahón el crucero español «Reina Regente»

Aviso a los cargadores.

De Barcelona para ésta saldrá la próxima semana el pailebot «Paloma» lo despacha en Barcelona D. Bartolomé Oliver y en ésta D. Lorenzo Arguimbau.

De Interés.

En esta imprenta se encontrarán *Vendis* para la circulación de substancias alimenticias.

Obra nueva.

Terminada la publicación en el folletín del diario «El Bien Público» de Mahón, de la obra histórica «El Paborde Martí», se ha hecho tirada aparte de unos pocos ejemplares, en buen papel y con el grabado del Paborde. En esta imprenta se hallaran para vender al precio de pesetas 3 el ejemplar.

SELLOS DE GOMA Y DE METAL
TINTAS, TAMPONES,
PLACAS ESMERILADAS
Y DEMÁS ARTICULOS.

Detalles: *Reina, 18.*—MAHÓN.

Condecoraciones.

Comunicación de París que han sido nombrados caballeros de la Legión de Honor, en premio de su heroico comportamiento, los abates Doumier, Pineau, Cheguel, Falconet y Vayer.

Al abate Falconet le fué impuesta la cruz por el general Petain, quien al preguntar a aquél cuál era su profesión contestó:

—Sacerdote.

Entonces el general le abrazó, diciendo:

—Os felicito de todo corazón; honrais vuestro hábito sacerdotal.

También han sido condecorados con la medalla militar por méritos de guerra numerosos sacerdotes y religiosos, entre ellos los Jesuitas Padres Descoete y Chiarvet.

¡Vaya una plancha!

Invitado, por sus electores del distrito de Alcañiz, fué e allá, por tierras de Teruel, el ministro de Instrucción pública a inaugurar un patronato católico. Sr. Burgos Mazo.

Y el buen ministro, llevando por delante la palabra del Sr. Dato, que le había asegurado que el Ministerio llegaría a la inmortalidad, o poco menos, afirmó solemne-

mente que con Dato estaba la opinión y que nada haría vacilar las firmes columnas del edificio ministerial.

Y he aquí que a la hora de los postres de un banquete recibió la noticia de que ya no era ministro.

La plancha es de las que hacen época.

CURACION DE LA TOS

CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.

Vacantes.

Se hallan vacantes y han de proveerse mediante concurso la escuela de Alayor, sección graduada, y las de niñas de Ferrerías y Mercadal.

Relación de las reses sacrificadas en el Matadero Público de esta Ciudad, por los Cortantes y días que a continuación se expresan:

Octubre día 5.—Antonio Capella, un cordero de 14 kilos de «Huerto Conde».

Día 5.—Antonio Jardín, una ternera de 140 kilos de «Huerto Cairaris».

Día 5.—Nicolás Anglada, un cordero de 10 kilos de «Son Gurrias».

Día 6.—Juan Rotger, un cordero de «Huerto Conde».

Día 6.—Juan Rotger, un cordero de «Coma».

Día 6.—Antonio Capella, un cerdo de 47 kilos de «Huerto Conde».

Día 6.—José Rotger, dos corderos de 21 kilos de «Cartaradas».

Día 6.—José Rotger, un cerdo de 14 kilos de «Binigarba».

Día 6.—Nicolás Anglada, una ternera de Pedro Salord,

Día 6.—Nicolás Anglada, una oveja de «Huerto Vigo».

Día 6.—Nicolás Anglada, un cordero de «Rafal del Capita».

Día 6.—Francisco Fedelich, un cerdo de 85 kilos de Francisco Fedelich.

Día 6.—Lorenzo Jover, dos cabritos de 34 kilos de «Muntañeta».

Día 6.—Lorenzo Jover, un cordero de 17 kilos de «Torre Vila».

Día 6.—Lorenzo Jover, una ternera de 139 kilos de «Huerto Murera».

Día 6.—Miguel Ferragut, un cerdo de 20 kilos de «Calanblanas».

Día 6.—Esteban Bagur, tres corderos de 30 kilos de «Sonet».

Día 6.—José Monjo, dos corderos de 20 kilos de «Tudons».

Día 6.—Alejandro Rotger, una vaca de 139 kilos de «Angochas».

SANTORAL

Miércoles 7.—Santos Herculano obispo, Amaranito mártir Florencio y Arquiles.

Día 7.—Sol sale a las 6'24 pónese a las 4'41.—Luna sale a las 11'42 pónese a las 1'22.



De política

Propósitos del Gobierno.

Madrid, 6.—2'20

El Sr. García Prieto ha anunciado que se propone iniciar una intensa campaña para abaratar las subsistencias.

Ha dicho el Jefe del Gobierno que no acepta el bloque de las izquierdas ni las conclusiones de la Asamblea parlamentaria; no obstante hay alguna que es aceptable como la reforma del Senado.

Declaraciones de Cambó.

El diputado regionalista señor Cambó ha declarado que el señor Melquiades Alvarez no quiso formar parte del Gobierno por renunciar contra el Sr. La Cierva.

Los regionalistas no solidarizaron las izquierdas por creer que

en la actualidad solo interesa laborar por el país.

De la guerra Mundial

Noticias de origen italiano

Ha sido repasado el río Tagliamento.

Madrid, 6.—5'25

Telegramas oficiales dicen que los italianos han repasado ya el río Tagliamento, impelidos por las fuerzas enemigas.

Los austro-germanos siguen persiguiendo en distintos puntos a nuestras tropas, que se disponen para oponer terrible resistencia a los invasores.

PRENSA ASOCIADA.

MISCELANEAS

—¿Le gusta a V. este pueblo, señorito?

—Sí, pero no hay movimiento.

—¡Otra! ¿Qué quiere usted que haiga terremotos como en otros laos?

D. ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: Que por las fuerzas de Carabineros de esta demarcación han de ser practicados ejercicios de fuego en los días 4, 5, 6 y 7 de Noviembre próximo en las calas de «Santandria» y playa de «Son Bou» de este Distrito.

Lo que se publica para conocimiento de la gente de mar para que se abstengan de pasar en dichos días por el sector de fuego en evitación de desgracia.

Ciudadela 18 de Octubre de 1917.

ANTERO MIRANDA.

CUPON-REGALO

2.400 pesetas para cada lector

En unión de los grandes talleres fotográficos *J. Luque*, de Madrid, regalaremos a todo nuestro lector una participación de la Lotería Nacional para el sorteo del 22 de Diciembre, por pesetas 0'40, y que de ser el premio grande el número repartido correspondería a 2.400 pesetas por participación.

Basta encargar en esta Administración una ampliación del modelo que tanto éxito ha alcanzado y que es de 30 por 40 centímetros sobre cartulina Bristol de 50 por 65, la que se confecciona por solo pesetas 3'95, gasto del retoque del trabajo.

Con cada pedido debe presentarse este cupón, acompañado del importe y el retrato y se advierte que los encargos con derecho a la participación de Lotería solo se admitirán del 1 al 15 Noviembre actual. Como de costumbre toda ampliación de grupo aumentará una peseta por cada persona que exceda de una.